سلسلة الأجزاء الحديثية

١

حقّ الجار

تصنيف

الإمام الحافظ أبي عبد الله محمد شمس الدين الذهبي الدمشقي

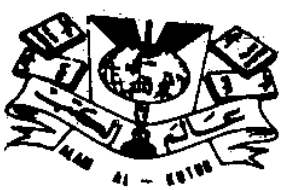
(٦٧٣هـ - ٧٤٨هـ)

تحقيق

أبي اسماعيل هشام بن اسماعيل السقا

مراجعة

أبي عبد الله محمود بن محمد الحداد



حقوق الطبع محفوظة
١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م

دار عالم الكتب للنشر والتوزيع
العليا - الشارع العام - ت ٤٦٣١٢٣٦/٤٦٣١٧٢٢/٤٦٥١٦٨٩
ص.ب ٦٤٦٠ الرياض ١١٤٤٢

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

إن الحمد لله، نحمده ونستعينه ونستغفره، ونشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله.

أما بعد:

فإن الإيمان بضع وسبعون شعبة، ومن أكثر شعبه مكارم الأخلاق ومن أحسن هذه المكارم الإحسان إلى الجار وأداء حقوقه.. وقد أفرد المصنفون من المحدثين لهذا الأمر أبواباً في كتب الجوامع والأدب ومكارم الأخلاق، غير أنهم لم يستقصوا فيه.

وقد جمع الحافظ البيهقي من الأحاديث والآثار في هذه المسألة ما فيه قنعة، وإن لم يكن فيه كفاية.

وكذلك فعل الحافظ الذهبي صاحب كتابنا هذا، فإنه لم يستقص الأحاديث التي في الأبواب ولم يبوب التبويب الكامل لكل الحقوق وكذلك اكتفى بذكر أطراف الحديث ـ أي أسانيده ـ عن ذكر المخرجين، وهذه طريقة جامعة من طرق المحدثين القدماء، ولها شرط بينه الذهبي نفسه في مختصره لسنن البيهقي إذ قال: (ما حذفت من السند الا ما صح). فلا يجوز تعليق السند وحذف بعض رجاله إلا في حالة صحة الإسناد المحذوف إلى أول مذكور، فلتكن على ذكر من ذلك.

غير أن الذهبي كعادته في مصنفاته لازمة في جزئنا هذا صفتان:

الأولى: أنه كما وصفه تلميذه الصفدي لا يمر به حديث إلا ويبين صحته من ضعفه وهذا على سبيل الغالب وهو مما يجب على كل محدث يريد النصح للمسلمين في دينهم.

والثانية: إن مصنفاته لا تخلو من فوائد، في زيادة شرح وتعليل وكلام مصوغ بأسلوب جزل، وهذا واضح في أواخر جزئه هذا.. وهذا الجزء من محفوظات المكتبة الأحمدية بحلب، وهو كما ترى في أوله مروي بالسند إلى أبي هريرة بن الذهبي، وهي نسخة معتنى بها مكتوبة بخط جيد مقروء، ومصنفها غني عن التعريف، وقد أفرد له بشار بن عواد ترجمة حافلة في كتابه: (الذهبي ومنهجه في كتابه تاريخ الاسلام).. وعلى قلة من الوقت وعدم فراغ مع أن هذا الجزء من بواكير أعمال المحقق إلا أنه قد خرج في صورة لا بأس بها وكان بودّنا أن يذيّل عليه ما فات الذهبي ذكره من الأحاديث والآثار في المسألة ولعل ذلك في نشرة أخرى إن شاء الله تعالى..

والله المستعان ولله الحمد رب العالمين

وكتب أبو عبد الله

(١٣٧٤ هـ ـ؟)

لليلة بقيت من رجب سنة أربع وأربعمائة وألف هجرية.

بسم الله الرحمن الرحيم

وأذن الشيخ الامام العلامة موفق الدين
ابو سهل محمد بن الشيخ الامام العلامة ولي
الدين ابي زرعة احمد بن حمال الدين ابي عبد الله
محمد بن عمر البارنباري المصري الشافعي حفاكم
الآثار الشريفة احد من الشيخات المسندة
المكثرة خاتمة المسندين ام الفضل هاجر وتدعى
عزيزة بنت المحدث شرف الدين محمد بن محمد بن
ابي بكر المقدسي من ست العراق بنت شهاب
الدين احمد بن احمد بن مسلم فاطمة بنت علي بن
اليسر بالوا[illegible] المسند ابو هريرة
عبد الرحمن قال[illegible] والدي ابو عبد
الله محمد بن احمد بن عثمان بن قايماز الذهبي
[illegible] الله تعالى واعبدوا الله
ولا تشركوا به شيئا وبالوالدين احسانا وذي

القربى

القربى واليتامى والمساكين والجار ذي القربى
والجار الجنب الاية قالت النبي صلى الله
عليه وسلم من كان يؤمن بالله واليوم الاخر
فليكرم جاره ٥

ومعمر وابراهيم بن سعد عن الزهري عن ابي
سلمة ورواه عاصم بن بهدلة وابو لحصين
والاعمش وابو صالح ورواه عبد الرحمن بن
اسحاق عن سعيد المقبري ورواه ابن
عجلان عن ابي الزناد عن الاعرج ورواه
يونس عن الحسن خمستهم عن ابي هريرة
مرفوعا لفظهم سواء ستفق عليه من حديث
الزهري وتابعه محمد بن عمرو عن ابي سلمة
يحيى بن ايوب عن يعقوب بن
ابراهيم عن محمد بن ثابت عن عبد الله بن يزيد
الخطمي عن ابي ايوب الانصاري عن النبي صلى الله

بسم الله الرحمن الرحيم

قال الشيخ الإمام العلامة موفق الدين أبو سهل محمد بن الشيخ الإمام العلامة ولي الدين أبي زُرْعة أحمد بن جمال الدين أبي عبدالله محمد بن عمر البارنباري المصري الشافعي خادم الآثار الشريفة أخبرني الشيخات المسندة المكثرة خاتمة المسندين أم الفضل هاجر وتدعى عزيزة بنت المحدث شرف الدين محمد بن محمد ابن أبي بكر المقدسي وستّ العراق بنت شهاب الدين أحمد بن أحمد ابن مسلم وفاطمة بنت علي بن اليَسَر قالوا أخبرنا المسند أبو هريرة عبد الرحمن قال أخبرنا والدي أبو عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز الذهبي قال: قال الله تعالى: ﴿**واعبدوا الله ولا تشركوا به شيئاً وبالوالدين إحساناً وبذي القربى واليتامى والمساكين والجار ذي القربى والجار الجنب**) الآية [1].

---

[1] سورة النساء ـ الآية (٣٦).

[حديث إكرام الجار] [1]

١ ـ [حديث أبي هريرة]

قال النبيﷺ:

(١) **[من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم جاره]**

(أ) رواه يونس ومَعْمَر وابراهيم بن سعد عن الزهري عن أبي سلمة.

(ب) ورواه عاصم بن بهدلة وأبو الحصين والأعمش [2] أبو صالح.

(جـ) ورواه عبد الرحمن بن إسحاق عن سعيد المقبري.

(د) ورواه ابن عجلان عن أبي الزناد عن الأعرج.

(هـ) ورواه يونس عن الحسن.

خمستهم عن أبي هريرة مرفوعاً لفظهم سواء متفق عليه من حديث الزهري وتابعه محمد بن عمرو عن أبي سلمة.

---

[٢] في الأصل (وأبو صالح) والصحيح عن أبي صالح.

[١] ما كان ضمن قوسين فهو من إضافتي.

[١] (أ) أبو هريرة:

من طريق أبي صالح عنه مثله:

رواه البخاري (٥٦٧٢) والخرائطي في المكارم (٤٥/٢٢٧).

ومن طريق أبي حازم عنه:

رواه الخرائطي (٤٥/٢٢٨)

ومن طريق أبي سلمة عنه:

رواه مسلم (الإيمان/٧٤)

٢ ـ [حديث أبي أيوب]:

وروى يحيى بن أيوب عن يعقوب بن إبراهيم عن محمد ابن ثابت عن عبدالله بن يزيد الخطمي عن أبي أيوب الأنصاري عن النبي ﷺ مثله.

٣ ـ [حديث زيد بن خالد]:

وروى ابن أبي حازم وجماعة عن يزيد بن الهادي عن أبي بكر ابن حزم عن عبدالله بن عمرو بن عثمان بن عفان عن عبد الرحمن ابن أبي عمرة عن زيد بن خالد الجهني سمع النبي ﷺ يقول: فذكره.

- (ب) أبو أيوب:
رواه الطبراني في الكبير (١٤٧/٤) وقال في مجمع الزوائد (٢٧٨/١): والأوسط، وفيه عبدالله بن صالح كاتب الليث ـ يعني: فيه مقال.
(جـ) زيد بن خالد الجهني:
رواه الطبراني في الكبير (٢٦٦/٥ ـ ٢٦٧)
(هـ) أبو شريح:
رواه مالك في الموطأ (٩٢٩/٢) والبخاري (٥٦٧٣) وابن ماجه (٣٦٧٢).
والدارمي (٩٨/٢) والخرائطي في المكارم (ص ٤٤) وابن أبي الدنيا (٨١) والطبراني في الكبير (١٨٢/٢٢).
(و) المزني:
رواه أحمد (٣١٠/٤ و٤١٥/٥ و٣٨٤/٦) ومسلم (الإيمان/٧٧) والدارمي (٩٨/٢) قال أبو عبدالله: وقد تتبعت طرق الحديث على اختلاف ألفاظه في مستخرجي على إكرام الضيف لإبراهيم الحربي.

٤ ـ [حديث أنس]:

قرة بن حبيب عن عبد الحكم عن أنس مرفوعاً مثله، ويروى بسند آخر عن أنس مثله.

٥ ـ [حديث أبي شريح]:

مالك والليث بن عجلان وغيرهم عن سعيد المقبري عن أبي شريح العدوي عن النبي ﷺ فذكره. وقال الأوزاعي وأبان قالا حدثنا يحيى بن أبي كثير أن أبا أُسِيد حدثه كذا قال الأوزاعي وقال أبان عن يحيى عن أبي سعيد ثم اتفقا من أبي شريح أن رسول الله ﷺ قال:

[من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم جاره].

٦ ـ [حديث المزني]:

وقال احتج شعبة عن قتادة عن علقمة بن عبدالله المزني عن رجال من قومه أن النبي ﷺ فذكره.

٧ ـ [حديث عائشة]:

ويروى عن عائشة من وجه منكر فهذا متفق متواتر عن النبي ﷺ بهذا اللفظ.

[حديث الإحسان إلى الجار]

١ - [عن أبي شريح]:

إبن عيينة حدثنا عمرو عن نافع بن جبير عن أبي شريح الكعبي قال: قال رسول الله ﷺ:

(٢) [من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليحسن إلى جاره].

رواه جماعة هكذا عن ابن عيينة ورواه هكذا عنه الحميدي ورواه مرةً عنه ابن عجلان عن سعيد المقبري عن أبي شريح كما تقدم.

٢ - [عن أبي هريرة]:

حدثنا زايدة عن ميسرة عن أبي حازم عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ:

(٣) [من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليحسن مجاورة من جاوره].

---

[٢] أبو شريح:

سبق في الحديث الأول تخريجه من رواية أبي شريح بلفظ (فليكرم جاره)، وبلفظ (فليحسن إلى جاره):

رواه الحميدي في مسنده (١/٢٦١ - ٢٦٢) ومسلم (الإيمان/ ٧٧) وابن أبي الدنيا في المكارم (٨١)، وذكر ابن أبي خاتم في العلل (٢/٢٣٥) الحديث من رواية أبي شريح من طريق سعيد المقبري عنه مرجحاً لها.

[٣] رواه الخرائطي في المكارم (ص ٤٥) من طريق حسين الجعفي عن زايدة به بلفظ (فليكرم جاره).

[حديث النهي عن أذى الجار]

باب منه

١ ـ عن أبي هريرة:

هشام بن سعيد حدثنا زيد بن أسلم عن أبي صالح عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ:

(٤) [من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يؤذ جاره].

= قال أبو عبدالله: قوله (حدثنا زايدة) بدون تقدم التصريح باسم الراوي لا يصح، فالسند المعلق لا يجوز بدؤه بألفاظ التحديث والسماع والإخبار والإنباء. ويجوز بمثل ألفاظ (قال وعن) ونحوها، وتفصيل ذلك في تحقيقي لجزء الطحاوي في التسوية بين حدثنا وأخبرنا ورسالة البيهقي إلى الجويني، ولعله مسقط من النسخة إسم من علّق عنه هذا الحديث.

[٤] رواه البخاري (٤٨٩٠) من طريق أبي حازم عن أبي هريرة به ومن طريق أبي صالح عنه رواه البخاري (٥٦٧٢) و(٥٧٨٥) وأحمد (٢/٤٦٣) ومسلم (الإيمان/ ٧٥٠).

ومن طريق أبي سلمة عنه عند البخاري (٦١١٠) وأحمد (٢/٢٦٧) والبغوي في شرح السنة (١٤/٣١٢) والخرائطي (٢٢٦).

ومن طريق ابن عجلان عن أبيه عنه عند أحمد (٢/٤٣٣).

ومن طريق الوليد بن رباح عند ابن أبي الدنيا في المكارم (ص ٨٠).

وقد رواه أبو نعيم في الحلية (٨/٣٣٠) من طريق أبي الهيثم عن أبي سعيد الخدري، ورواه أحمد (٦/٦٩) من طريق عمرة عن عائشة، ورواه الطبراني في الكبير (١٠/٢٤١).

عن ابن مسعود و(١٠/٤١٢) عن ابن عباس.

أبو الأحوص عن أبي حُصين عن أبي صالح عن أبي هريرة مرفوعاً مثله وكذا رواه ابن مهدي عن سفيان عن أبي حصين.

وكذا رواه القطان عن ابن عجلان عن أبيه عن أبي هريرة مرفوعاً وعبد العزيز بن أبي حازم عن كثير بن زيد عن الوليد ابن رباح عن أبي هريرة مرفوعاً وابن المبارك وعبد الرزاق عن معمر عن الزهري عن أبي سلمة عن أبي هريرة بهذا اللفظ مرفوعاً.

وكذا روي من حديث

أبي سعيد

وعائشة

وابن مسعود.

باب منه

شريك عن أبي عمر عن أبي جحيفة قال جاء رجل إلى النبي ﷺ يشكو جاره فقال إطرح متاعك بالطريق قال فجعل الناس يمرون فيلعنونه فقال ما لقيت من الناس يلعنوني قال لعنك الله قبل أن يلعنك الناس فقال فإني لا أعود يا رسول الله فجاء الذي شكا إلى النبي ﷺ فقال:

(٥) [إرفع متاعك فقد أمنت أو كفيت].

---

[٥] رواه البخاري به بنحوه: في الأدب المفرد (ص٢٢) والبزار (١٩٠٣) وقال في مجمع الزوائد (١٧/٨) (رواه الطبراني والبزار بنجوه وفيه أبو عمر تفرد عنه شريك وبقية رجاله ثقات) وانظر الآداب الشرعية لابن مفلح (١٦/٢).

حاتم بن إسماعيل وصفوان بن عيسى قالا حدثنا ابن عجلان قال حدثنا أبي عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه أن رجلاً جاء إلى رسول الله ﷺ فقال: إن لي جاراً يؤذيني فقال:

(٦) **[إنطلق فأخرج متاعك إلى الطريق]**

ففعل فاجتمع عليه الناس يقولون ما شأنك فجعل يقول جاري يؤذيني فجعلوا يقولون اللهم العنه اللهم اخزه فبلغه ذلك فأتاه فقال إرجع إلى منزلك فوالله لا أؤذيك أبداً.

علي بن الجعد قال حدثنا سلام بن مسكين عن شهر بن حوشب عن محمد بن يوسف أن رجلاً أتى النبي ﷺ فقال إن لي جاراً يؤذيني فقال:

(٧) **[أصبر ثم أتاه فقال أصبر ثم أتاه فقال أصبر ثم أتاه فقال: إعمد إلى متاعك ففرِّغه في الطريق فإذا أتى عليك آت فقل إن جاري يؤذيني قال فتحل أو تجب اللعنة]**.

رواه علي بن أبي بكر عن سلام عن شهر فقال عن محمد ابن يوسف عن عبدالله بن سلام.

جباره بن [مغلس] وهو ضعيف، حدثنا حجاج بن تميم وهو ضعيف، عن ميمون بن مهران عن ابن عباس رضي الله تعالى عنهما عن النبي ﷺ مثله:

---

[٦] رواه البخاري في الأدب المفرد (ص ٢١) بنحوه.

[٧] رواه ابن أبي شيبة في المصنف (٥٤٦/٨) من طريق محمد بن عبدالله بن سلام، وأبو داود (٢٢١/٢) عن أبي هريرة، والحاكم في المستدرك (١٦٥/٤ - ١٦٦) وابن أبي الدنيا في المكارم (ص ٨١) من طريق محمد ابن يوسف بن عبدالله بن سلام.

باب منه

روّاد وعبيد الله بن موسى قالا حدثنا الأوزاعي عن عبدة بن أبي لبابة عن أم سلمة قالت بينما أنا مع النبي ﷺ في الفراش فدخلت شاة لبعض جيراننا فأخذت قرصاً فقمت إليها فنكبت القرص من بين لحييها فقال رسول الله ﷺ:

(٨) **[ما كان لك أن تعنفيها فإنه لا قليل من أذى الجار].**

وإسناده منقطع.

داود بن أيوب القسملي حدثنا عباد بن بشير العبدي قال سمعت أنس بن مالك رضي الله تعالى عنه يقول سمعت رسول الله ﷺ يقول:

(٩) **[من آذى جاره فقد آذاني ومن آذاني فقد حاربني].**

هذا حديث منكر.

---

[٨] رواه ابن أبي شيبة في المصنف (٥٤٧/٨) من طريق عبدة مرسلاً والخطابي في غريب الحديث (٣١٩/١) من طريق عبيد الله به، والصيداني قال الهيثمي في مجمع الزوائد (٨/ ١٧): (رجاله ثقات).
قال أبو عبدالله: الإنقطاع بين عبدة وأم سلمة. واقتصار الهيثمي كغالب عادته على التصريح بتوثيق رجاله وهي عبارة لا تفيد حجة إسناد ولا طمأنينة قلت: إذ قد يكون كذلك ثم يكون منقطعاً أو مدلساً أو مفصلاً أو شاذاً أو معللاً... والله أعلم.

[٩] قال أبو عبدالله: قال الذهبي في الميزان (٤/٢) في ترجمة القسملي (عن عباد بن بشر عن أنس بحديثين موضوعين..) كذا في المطبوعة (بشر) وسيأتي لذلك مزيد بيان في الحديث الثاني عشر.

باب منه

شريح بن النعمان قال حدثنا أبو عقيل عن عمر بن حمزة عن عمر بن هارون عن أبيه عن أبي هريرة مرفوعاً

(١٠)[**من أشراط الساعة سوء الجوار وقطيعة الأرحام**].

زيد بن الحباب قال حدثنا أبو عقيل الخزاعي عن عمر بن حمزة عن اسماعيل بن حمزة عن أبيه عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله ﷺ:

(١١)[**من أشراط الساعة سوء الجوار وقطيعة الأرحام وأن يعطل السيف عن الجهاد**].

الطبراني قال حدثنا داود بن أيوب قال حدثنا عباد بن بشير سمع أنساً يقول قال رسول الله ﷺ:

(١٢)[**إن هذه الأمة تفتن بعدي**]

قالوا يا نبي الله في أي نحو قال:

[**لا يعرف جار حق جاره**].

هذا حديث موضوع.

١] و[١١]أخرجه ابن أبي الدنيا في المكارم (ص ٨٦)

قال أبو عبدالله أبو عقيل هو عبدالله بن عقيل الثقفي، وعمر بن حمزة ضعيف وقد خرجت الحديث في الفتن للداني.

[١٢]قال أبو عبدالله؛ خرجته في الفتن، وقد قال الذهبي في الميزان (٢/٣٦٥) في ترجمة عباد بن بشير (عن أنس وعنه داود بن أيوب القسملي بخبر باطل رواه الطبراني متنه..) فذكره.

باب قوله عليه السلام يوصيني بالجار حتى ظننت أنه سيورثه

رواه شعبة عن داود بن فراهيج عن أبي هريرة.

وجماعة عن موسى بن أبي إسحاق عن جاهد عن أبي هريرة.

وشبل بن العلاء عن أبيه عن جده عن أبي هريرة.

وأبي ضمرة حدثنا الحارث بن عبد الرحمن عن عطاء بن ميناء عن أبي هريرة وزاد في متنه:

[فاتقوا الله في جيرانكم وما ملكت أيمانكم].

روي بإسناد واهٍ من حديث عبدالله بن عمرو بدون الزيادة.

وغندر عن شعبة عن عمرو بن محمد بن يزيد سمع أباه عن ابن عمر عن النبي ﷺ تابعه يزيد بن زريع عن عمرو مثله وروي بإسناد آخر ضعيف عن ابن عباس.

أبو نعيم ومحمد بن سابق قالا حدثنا بشير بن سليمان عن مجاهد قال حدثنا عبدالله بن عمرو قال سمعت رسول الله ﷺ:

(١٣) **[يوصي بالجار حتى خشيت أو رأينا أنه ليورثه].**

---

[١٣] رواه ابن أبي شيبة في المصنف (٨/٥٤٧) من طريق داود وقال البزار (١٨٩٨): (لا نعلم رواه عن داود عن أبي هريرة إلا شعبة).

ورواه من طرق عن أبي هريرة.

أحمد (٢/٢٥٩ و٥:٣ و٤٤٥ و٢٥٨ و٥١٤) وابن ماجه (٣٦٧٤) والبغوي في شرح السنة (١٣/٧١) وابن أبي حاتم في العلل (٢/٢٤٣) والترمذي (٢/١٣٢) وابن حبان (١٤٨٧) وانظر السلسلة الصحيحة للألباني (٣٥٦).

إبن عيينة قال حدثنا بشير بن سلمان عن مجاهد عن عبدالله ابن عمرو أنه أمر بشاة فذبحت فقال لقَيِّمه أهديت لجارنا اليهودي منها شيئاً فإني سمعت رسول الله ﷺ يقول:

(١٤)[ما زال جبريل يوصيني بالجار حتى ظننت أنه سيورثه].

(ثقفان حدثنا) الثوري وجماعة قالوا أخبرنا محمد بن طلحة ابن مَصْرِف كلاهما عن يزيد عن مجاهد عن عائشة رضي الله تعالى عنها قالت: قال رسول الله ﷺ:

(١٥)[ما زال جبريل يوصيني بالجار حتى ظننت أنه سيورثه].

---

[١٤]من طريق مجاهد عن ابن عمرو:

رواه البخاري في الأدب المفرد (ص ١٩) وأبو نعيم في الحلية (٣/٣٠٦) والخرائطي(٢١٠ و٢١١) وابن أبي شيبة (٨/٥٤٥ - ٥٤٦) وابن أبي الدنيا (ص ٨٠)، ورواه الطبراني (١٢/٤١٥ - ٤١٦) من طريق مجاهد عن ابن عمر بنحوه. وانظر العلل لابن أبي حاتم (٢/٢٤٣ - ٢٤٤).

ومن طريق بشر بن إسماعيل عنه:

رواه أحمد (٢/١٦٠) والترمذي (البر/١٩٤٣) وقال: (هذا حديث حسن غريب من هذا الوجه).

وانظر ها هنا الحديث (٤٣).

وعن ابن عمر: عند البخاري في الأدب المفرد (ص١٩) وفي الصحيح (٥٦٦٩) ومسلم (٢٦٢٥) والخرائطي (٣١٤)

وانظر: إرواء الغليل للألباني (٨٩١).

[١٥]من طريق عمرة عن عائشة: والأدب المفرد (ص ١٨ و١٩)

رواه البخاري (٥٦٦٨)/ ومسلم (٢٦٢٤) وأحمد ٦(٥٢ و٢٣٨)وابن ماجه (٣٦٧٣) والخرائطي (٢٠٧) وقال الترمذي (١٩٤٢) بعد روايته: (هذا حديث حسن صحيح) وابن أبي الدنيا (ص ٨٠) وابن أبي شيبة في المصنف (٨/٥٤٥).